

平成28年9月20日（火）  
 愛知県公立大学法人  
 愛知県立大学 学務部学務課  
 担当：市川  
 電話：0561-76-8832（直通）

愛知県立大学主催

## 医療分野ポルトガル語スペイン語講座 開講 10 周年記念シンポジウム開催について

題 名	「外国人にやさしい医療現場をつくる」
内 容	日本で暮らす外国人住民が増え、地域社会の様々な現場でコミュニケーション支援のニーズが高まっています。医療の現場もそのひとつであり、日本語が十分に理解できない人も安心して受診、相談できる態勢づくりや、それを支える人材の育成が課題となっています。シンポジウムでは、こうした課題に取り組んでいる大阪、愛知、神奈川の事例を取り上げながら、求められる人材、語学教育と医療現場の連携、社会的システムの構築と効果的な運用について考えます。
出演者	<ul style="list-style-type: none"> <li>・基調講演 南谷かおり（りんくう総合医療センター医師/ 国際診療科部長）</li> <li>・パネルディスカッション 横幕能行 国立病院機構名古屋医療センター医師/エイズ総合診療部長 伊東聡子 あいち医療通訳システム・スペイン語通訳 岩本弥生 特定非営利活動法人多言語社会リソースかながわ（MIC かながわ） 医療通訳コーディネーター</li> </ul>
日 時	平成28年11月6日（日） 14時30分から17時15分まで
会 場	愛知県立大学長久手キャンパス S棟2階（S201）
定 員	120名
参加費	無料
申込方法	電話またはEメールにより下記の問い合わせ先まで、住所、氏名、電話番号をお知らせください。なお、当日は大学祭の開催のため、駐車台数に限りがございますので、できるだけ公共交通機関でお越しください。
締切日	資料と会場の都合のため10月28日（金）までにお申込みください。また、定員に達し次第締め切りとさせていただきます。
申込方法及び 問合せ先	〒480-1198 愛知県長久手市茨ヶ廻間1522番地3 愛知県立大学 学務部学務課 担当：市川 電 話 0561-76-8832（直通） E-mail <a href="mailto:com-medico@bur.aichi-pu.ac.jp">com-medico@bur.aichi-pu.ac.jp</a>



Brush Program  
for professional  
文部科学省  
「職業実践力育成プログラム」

愛知県立大学主催

# 医療分野 ポルトガル語 スペイン語講座 開講10周年記念 シンポジウム

参加費無料

当日参加も可能ですが、会場および資料準備の都合上、  
できるだけ10月28日(金)までに、  
下記問い合わせ先までお申込み願います。

ことばでつながり、  
こころで通わす。

## 「外国人にやさしい医療現場をつくる」

日本で暮らす外国人住民が増え、地域社会の様々な現場でコミュニケーション支援のニーズが高まっています。医療の現場もそのひとつであり、日本語が十分に理解できない人も安心して受診、相談できる態勢づくりや、それを支える人材の育成が課題となっています。シンポジウムでは、こうした課題に取り組んでいる大阪、愛知、神奈川の事例を取り上げながら、求められる人材、語学教育と医療現場の連携、社会的システムの構築と効果的な運用について考えます。

日時 平成28年 11月6日(日) 14:30~17:15

会場 愛知県立大学 長久手キャンパス S201教室 定員 120名

### 基調講演 14:40~15:25

「外国人にやさしい病院をどう創るか ーりんくう総合医療センター10年の取り組みー」  
南谷 かおり りんくう総合医療センター医師/国際診療科部長

### パネルディスカッション 15:35~17:15

パネラー  
横幕 能行 国立病院機構名古屋医療センター医師/エイズ総合診療部長  
伊東 聡子 あいち医療通訳システム・スペイン語通訳  
岩本 弥生 特定非営利活動法人多言語社会リソースかながわ(MICかながわ)  
医療通訳コーディネーター

司会  
小池 康弘 愛知県立大学外国語学部教授

### 交通アクセス

リニモ  
「愛・地球博記念公園」駅下車、徒歩5分

名古屋方面から  
地下鉄東山線「藤が丘」駅でリニモ乗り換え  
「愛・地球博記念公園」駅下車、徒歩5分

瀬戸・豊田方面から  
愛知環状鉄道「八草」駅でリニモ乗り換え  
「愛・地球博記念公園」駅下車、徒歩5分

※会場へは公共交通機関をご利用ください。

問い合わせ・  
申込み先

愛知県立大学 学務課 〒480-1198 愛知県長久手市茨ヶ廻間1522番地3

TEL 0561-76-8832 (直通) FAX 0561-64-1105 E-mail com-medico@bur.aichi-pu.ac.jp

※土日・祝日を除く午前9時から午後4時30分まで

講座HP

<http://www.ist.aichi-pu.ac.jp/lab/qua/com-medico/>